

Switzerland-Lucerne: Earthmoving work

OJ S 169/2015 02/09/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AlpTransit Gotthard AG

Postal address: Zentralstraße 5

Town: Luzern

Postal code: 6003

Country: Switzerland

Additional information can be obtained from:

Official name: AlpTransit Gotthard AG

Internet address: http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=878787

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Basler & Hofmann AG, Ingenieure, Planer und Berater

Postal address: Bahweg 1

Town: Esslingen

Postal code: 8133

Country: Switzerland

For the attention of: Frau Georgina Gadiant

E-mail: georgina.gadiant@baslerhofmann.ch

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Los 032, Rekultivierungsarbeiten Phase II.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 6472 Erstfeld.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rekultivierung von Flächen, Bau des Unterhaltsweges entlang der neuen Stammlinie, Bau der Fraumattstraße und Erneuerung Deckbelag der Schachengasse.

II.1.6. CPV code(s)

45112500 Earthmoving work, 45231100 General construction work for pipelines, 45233140 Roadworks

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope****II.2.2. Information about options****II.2.3. Information about renewals****II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 3.10.2016. Completion 28.9.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

— .

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen: Rechnungen in CHF mit Leistungsnachweis, Abschlagszahlungen mit Rabatt- und Skontoabzug, Zahlungsfrist 30 Tage.

Einzubeziehende Kosten: gemäß Ausschreibungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zugelassen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Generelle Teilnahmebedingungen: —.

Subunternehmer: Zugelassen.

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers****III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eignungskriterien:

EK 1: Verfügbarkeit von ausgewiesenem Personal und Geräten mit anerkanntem Stand der Technik;

EK 2: Genügende finanzielle Leistungsfähigkeit für die Ausführung der Arbeiten;

EK 3: Erfahrung und Kompetenz mit vergleichbaren Arbeiten;

EK 4: Q-System des Anbieters.

Geforderte Nachweise:

Nachweise zu EK 1:

Nachweis von ausreichenden Ressourcen für Arbeiten mit vergleichbaren Anforderungen:

- Struktur des Unternehmers;
- Lebenslauf und Erfahrung des Führungspersonals;
- Maschinen und Ausrüstungen.

Nachweise zu EK 2:

Nachweis der Bonität und Verfügbarkeit von genügender finanzieller Leistungsfähigkeit für die Ausführung der Arbeiten:

- Beibringen des jährlichen, projektrelevanten Umsatzes der vergangenen 3 Jahre;
- Bilanzen und Erfolgsrechnungen für die letzten drei Geschäftsjahre, inkl. Berichte der Revisionsstelle;
- Nachweis der Überweisungen der Steuer- und Sozialabgaben;
- Auszug aus dem Konkurs- und Betreibungsregister.

Nachweise zu EK 3:

Die Prüfung der Erfahrung erfolgt mittels einer insbesondere auf das ausführende Personal des Hauptunternehmers und seiner Subunternehmer bezogenen Referenzliste von dokumentierten und selbst ausgeführten Objekten. Es werden Referenzen betreffend folgender Arbeiten verlangt:

- Erfahrung mit vergleichbaren Arbeiten im Bereich Rekultivierungen, ausgeführt in den letzten 10 Jahren (2 Objekte).

Nachweise zu EK 4:

Nachweis, dass der Anbieter über ein Qualitätsmanagementsystem verfügt.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

-

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 350,00 CHF

Terms and method of payment: Zahlung gegen Rechnung mit Einzahlungsschein.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.11.2015

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Zu Händen von: Los 032, Rekultivierungsarbeiten Phase II

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine.

Geschäftsbedingungen: —.

Verhandlungen: Werden vorbehalten. Allfällige Verhandlungen werden nur mit Anbietern geführt, deren Angebote eine Chance auf den Zuschlag haben.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Begehung: Es findet keine Begehung statt. Gemäß der Norm SIA 118, Art. 16, wird die Kenntnis der örtlichen Gegebenheiten mit Einreichen eines Angebotes jedoch vorausgesetzt.

Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen in der Schweiz (www.simap.ch).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Liefertermin/Bemerkungen: Es werden keine Pauschal- und Globalangebote zugelassen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Stichwort „Los 032, Rekultivierungsarbeiten Phase II“ A-Post
Maßgebend ist der Poststempel oder der Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung (in diesem Fall ist umgehend eine Kopie des Empfangsbelegs per Fax an die AlpTransit Gotthard AG zu senden).

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 28.8.2015, Dok. 878787.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 21.9.2015.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Versand der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab Eingang der Zahlung von 350 CHF.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.8.2015